



Muscogee County School District
Columbus, Georgia

David F. Lewis
Superintendent of Education

P.O. Box 2427
Columbus, Georgia 31902-2427

11 de noviembre 2015

Apreciados Padres y/o Encargado(a),

El Sistema de Evaluación de Georgia Milestones (Georgia Milestones) es un nuevo examen anual que substituyó la evaluación Criterion-Referenced Competency Test (conocido por sus siglas en inglés, CRCT) y las pruebas de fin de curso a nivel secundario End-of-Course Test (conocido por sus siglas en inglés, EOCT). La evaluación del Georgia Milestones se le dio por primera vez el año pasado a los estudiantes empezando en el 3er grado y continuando hasta los estudiantes de la escuela secundaria. Esta evaluación mide qué tan bien los estudiantes han dominado las habilidades descritas en los estándares adoptados por el estado en lenguaje, matemáticas, ciencias y estudios sociales. Los estudiantes en los grados de 3 al 8 también reciben una prueba de fin de grado (end-of-grade, siglas en inglés, EOG) en cada área de contenido. Los estudiantes de escuela intermedia y de escuela secundaria reciben una prueba de fin de curso (end-of-course, siglas en inglés, EOC) si están inscrito en clases de álgebra, literatura americana, biología, economía, geometría, literatura y composición de noveno grado, ciencias físicas e historia de Estados Unidos.

Dentro de poco, el Departamento de Educación del Estado de Georgia nos enviará los resultados individuales de los estudiantes y los del distrito de la prueba de evaluación Georgia Milestones recibida al final del año escolar pasado. **Los Distritos Escolares a través del estado anticipan que esos resultados sean más bajos de los niveles de rendimiento debido a la mayor dificultad de esta nueva prueba de evaluación.**

Richard Woods, Superintendente Escolar del Estado, hizo la siguiente declaración sobre los resultados estatales, "estos resultados muestran un menor nivel de competencia del estudiante a los que estamos acostumbrados a ver en el estado de Georgia, pero eso no significa que los estudiantes de Georgia saben menos o que los maestros no están haciendo un gran trabajo, sino significa que nos han subido a una barra más alta".

El Distrito Escolar del Condado de Muscogee recibe bien estas expectativas más altas ya que nuestros maestros seguirán trabajando mucho para que nuestros estudiantes sean competitivos a nivel nacional e internacionalmente.

Es importante entender las diferencias entre las evaluaciones estatales anteriores, la nueva evaluación del estado (Georgia Milestones) y las razones de los cambios necesarios. El cambio más significativo es el aumento de dificultad, la cual fue requerida para igualar los estándares estatales y elevar las expectativas de los estudiantes de Georgia. Esta nueva evaluación incluye preguntas de opción múltiples y preguntas que requieren respuestas elaboradas, las cuales exigen un nivel de comprensión mucho más profundo. Algunas preguntas requieren que los

estudiantes den una razón por la respuesta que eligieron o que identifiquen por qué la respuesta no puede ser correcta. También se ha añadido una sección de escritura a la porción de artes lingüísticas de los acontecimientos del Georgia Milestones en cada grado. Más del cincuenta por ciento de los estudiantes en el distrito tomó esta evaluación por computadora en-línea el año escolar pasado. Sin embargo, durante los próximos cuatro años esta evaluación se administrará completamente a través de computadoras, en-línea de la internet para cumplir con los reglamentos estatales.

El rendimiento de los estudiantes en cada sección del Georgia Milestones se reportara utilizando cuatro niveles de logro:

- **Alumnos Principiantes** son los estudiantes que requieren una cantidad significativa de apoyo en el hogar y en la escuela para tener éxito en el siguiente nivel de grado.
- **Alumnos en Desarrollo** han demostrado dominio parcial de su grado de normas a su nivel, pero tendrá que recibir apoyo adicional en la escuela y en el hogar para tener éxito en el siguiente nivel de grado.
- **Alumnos Proficientes** han demostrado un fuerte dominio de sus normas a nivel de grado y están listos para avanzar al próximo nivel de grado.
- **Alumnos Distinguidos** han demostrado la maestría más allá de su nivel de grado, que indica disposición para cursos avanzados.

El personal de nuestro distrito escolar está trabajando mucho para abordar la dificultad creciente de los acontecimientos del Georgia Milestones. Hace dos años, el distrito se reorganizó en tres regiones (Central, Este y Oeste) para así proporcionar más apoyo en la enseñanza a los maestros y los administradores. En el otoño de 2014 se implementaron nuevos programas de lectura y matemáticas en el nivel elemental. Estos programas reflejan el tipo de preguntas y razonamiento que nuestros alumnos verán en el Georgia Milestones. A nivel de escuela intermedia y secundaria, el distrito ha empezado a centrarse en el uso de textos más difíciles para apoyar la capacidad de los estudiantes a leer y profundizar la comprensión. A nivel de escuela intermedia y secundaria, el distrito adoptará un currículo de Artes Lingüísticas de Inglés (English Language Arts) que también se alinea a expectativas nuevas y más altas. Este nuevo currículo se iniciará el próximo año escolar.

A medida que avanzamos, estos resultados se harán públicos y servirán como base para nuestros estudiantes y nuestras escuelas. Esperamos continuar nuestra asociación con usted y con su estudiante para así poder seleccionar cualquier opción que desean después de la graduación o quedarse con lo que llamamos opción completa del graduado. Si usted tiene algunas preguntas, por favor visite la página de Georgia Milestones information site: <http://sites.muscogee.k12.ga.us/georgiamilestones>, o póngase en contacto con la escuela de su estudiante o con la oficina del distrito escolar.

Sinceramente,



Dr. David F. Lewis
Superintendente de Educación